



**RETOURNER LES RÉPONSES À:  
RETURN RESPONSES TO:**

Réception des soumissions de TPSGC  
Place Bonaventure, 7<sup>e</sup> étage  
Portail Sud-Est  
800 rue De la Gauchetière Ouest  
Montréal, Québec, Canada  
H5A 1L6

PWGSC Bids Receiving Unit  
Place Bonaventure, 7th Floor  
South-East Portal  
800 De la Gauchetière St. W  
Montreal, Quebec, Canada  
H5A 1L6

**MODIFICATION DE L'INVITATION  
SOLICITATION AMENDMENT**

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the solicitation remain the same.

**Commentaires – Comments :**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur / de l'entrepreneur  
Vendor / Firm Name and Address**

Direction des programmes spatiaux  
(Division MTD)  
6767 route de l'Aéroport  
Longueuil (Québec) Canada  
J3Y 8Y9



<b>Sujet – Titre</b> <b>Systeme de reservation d'antennes (SRA) multi-mission pour l'Agence spatiale canadienne (ASC)</b>	
<b>N° de l'invitation - Solicitation No.</b> 9F044-14-0934	<b>N° modif. - Amendment No.</b> 002
<b>N° de référence du client - Client Reference No.</b> 9F044-14-0934	<b>Date</b> 31 août 2015
<b>N° de réf. de SEAG - GETS Ref. No.</b>  PW-15-00690227	
<b>N° de dossier - File No.</b> 9F044-14-0934	<b>N° CCC - CCC No./ N° VME-FMS No</b> S/O
<b>L'invitation prend fin - Solicitation Closes :</b> <b>à – at : 14:00 heures</b> <b>Le – On : Jeudi 24 septembre 2015</b>	
<b>Fuseau horaire Time Zone</b> Heure avancée de l'Est (HAE)	
<b>F.A.B. F.O.B :</b> <b>Usine - Plant :</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination :</b> <input type="checkbox"/> <b>Autre - Other :</b> <input checked="" type="checkbox"/>	
<b>Adresser toutes questions à - Address Enquiries to:</b> Pierre Letendre	<b>Id de l'acheteur - Buyer Id</b> 205mtd
<b>N° de téléphone - Telephone No. :</b> 450-926-5173	<b>Adresse Courriel - E-mail address :</b> pierre.letendre@tpsgc-pwgsc.gc.ca
<b>Destination - des biens, services et construction - Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> Agence spatiale canadienne 6767 route de l'Aéroport Longueuil (Québec) Canada J3Y 8Y9	
<b>Instructions :</b> Voir aux présentes <b>Instructions :</b> See Herein	
<b>Livraison exigée - Delivery Required</b> Voir aux présentes	<b>Livraison proposée - Delivery Offered :</b>
<b>Raison sociale et adresse du fournisseur / de l'entrepreneur Vendor / Firm Name and Address</b>  <b>N° de téléphone - Telephone No.:</b> <b>N° de télécopieur - Facsimile No.:</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

## **TITRE DU PROJET**

### **Systeme de reservation d'antennes (SRA) multi-mission pour l'Agence spatiale canadienne (ASC)**

Cette modification numéro 002 consiste en une réponse à une demande soulevée par un soumissionnaire potentiel en date du 28 août 2015.

**LES MODALITÉS DE L'INVITATION DEMEURENT LES MÊMES.**

\*\*\*\*

## **MODIFICATION 002 : RÉPONSE À LA DEMANDE REÇUE**

- 14. Une demande est faite afin d'obtenir une extension de la date de clôture de la DDP jusqu'au vendredi, 6 novembre 2015.**

*Réponse:*

À ce moment-ci, cette demande d'extension est refusée. Par conséquent, la date de clôture de la DDP demeure le jeudi 24 septembre 2015 à 14 :00 heures, HAE.

Tel que mentionné à la section 1.2 b) de la DDP, le Canada requiert une livraison de la solution du SRA au plus tard le **30 novembre 2016**. Cette date de livraison ferme a pour objectif de permettre au Canada de rencontrer d'autres jalons opérationnels-clés du développement du segment terrestre de la mission de la constellation RADARSAT du Canada, laquelle est prévue pour être lancée en juillet 2018.

En conséquence, il y a très peu, voire aucune, marge de manœuvre quant à l'échéancier de ce projet. Voilà pourquoi le Canada n'est pas disposé, à ce moment-ci, de prendre en considération une demande d'extension.

**\*\*\*FIN DE LA MODIFICATION 002\*\*\***